

Mašfa ar pēfufchfchonu par pašt:

Ar Pēfufchumu: par gadu	2 rbl.	35 sap.
Ar Pēfufchumu: par gadu	1 "	60 "
Ar Pēfufchumu: par 1/2 gadu	1 "	25 "
Ar Pēfufchumu: par 1/2 gadu	—	85 "

Mašfa ar pēfufchfchonus Rīgā:

Ar Pēfufchumu: par gadu	1 rbl.	75 sap.
Ar Pēfufchumu: par gadu	1 "	— "
Ar Pēfufchumu: par 1/2 gadu	—	90 "
Ar Pēfufchumu: par 1/2 gadu	—	55 "

Mahjas Weefis.

Mahjas Weefis teel ištoss festēcnam no pīst. 10 sahtot.

Mašfa par fludināfchonu: par weenas flejas finaltu rakstu (Pētit)-rindu, jeb to weetu, to tahta rindu esem, mašfa 8 sap.

Mahjija un spēfijija Rīgā, Ernst Plātes bīfchū- un grafmatu- brufatāwā un burtu-lecturē pēc Pētera bašnīžās.

29. gada-gahjums. — Mahjas Weefis isnaht weenreis pa nedekt.

No 40.

Sestdeen, 29. septembrī

1884.

Mahjas Weefis ar Pēfufchumu war pastellet un fludinājumus nobot Rīgā, pēc Pētera bašnīžās. Weef tam „Mahjas Weefis“ war wehl pastellet bej dauf pēnemfchanas weetabm Pēterburgas un Jelgawas Ar-Rīgā un Sarkanbaugawā, wehl jītās pīfchētās, tā: Zehfīs: Grabwel un Pēterfon f. bodēs; Walmeera: G. B. Teep f. bodēs; Wallā: M. Rudolf un Paulin f. bodēs; Kujenē: J. Alfne f. gramh.-bodēs; Kimbafchōs: D. Ufber f. bodēs; Jelgawā: G. Allman un Weftborn f. gramh.-bodēs; Sauffā: J. Wekmann f. gramh.-bodēs; Kuldīgā: Weftborn f. gramh.-bodēs; Wentopīlī: M. Ries f. gramh.-bodēs; Keepald: Alfne f. gramh.-bodēs; Jaunelgawā: A. Schwabe f. gramh.-bodēs; Zukumā: Baumann f. gramh.-bodēs; Talsdō: S. Low f. gramh.-bodēs un bibliotēk un Wolontfchewī f. grammatu-bodēs; Randawā: Jaegermann lga weefnīžā; Sabilē: Ginter lga weefnīžā. Tad wehl „Mahjas Weefis“ war apstellet pēc saweem zeen. draufes mahjītajem, fkolotajem un pagafsta ftrībrozem, kuru mīht lūfju, tahtās apstelleschānas laipni pēnemt.

Īfcheku tautas attīfhtības līdšfektī.

Kā finams, Īfcheku tauta wehl iſgahjuſchā gadu-fimteni bij pawīfam apſpeefā un garīgi it tā uſ muſfchigeem laifeem iſnīfhuſe tautība. Jo Īfcheku ſemē par Īfchekeem tureja tīkai ſematas lahtas: ſemneekus un roſpelmus. Īfcheku walodu, pehž wehſtūneeku wahrdēem, dīrdeja tīkai ſemneeku buhbinās runajam. Īfcheku literatūras gandrīhſ nebīj, iſnemot atleekas no agrakeem gaduſimteneem. Wiſas augſtāſas lahtas runaja tīk wahjīfki un jutahs tīk par Auſtreſcheem, t. i. Auſtrījās Wahzeefcheem, lai gan tīkai data no augſtāfahm lahtabm Īfchekijā bij iſhti Wahzeefſchi. Veela data bij jaw no ilgeem laifeem pamafſtinam pahrwahjotī Īfcheki, kaſ jawu tautību bij pawīfam aiſmīfhuſchi aiſ daſchadeem eemeſleem: gan aiſ tīzības ſpaideem, gan aiſ Wahju leelata ſwara pēc walđineeku pīlſgalmeem, kaſ paſchi atkal bij zehluſchees no Wahju jilt. Wahju waloda walđija ſkolās, teefjās, wiſās jītās walſis un ſabſīhwes eeſtahdēs. Veelā data pat augſtu mahjitu wīhru tureja Īfcheku tautību par iſnīfhuſchu uſ wīſeem laifeem. Auſtrījās walđineeks keiſars Jahſeps II. (1765—1790) grībeja ſīſtematiſki pahrwahjot atliuſchō Īfcheku tautas ſerdi — ſemneezību.

Bet tāi paſchā laikā, kad Īfcheku tautību garīgi grībeja nogremdet wahjeetības juheā un kad Īfcheku tautību tureja par ne-uſzelamu — te eeſahlahs pamafſtinam Īfchekijā ſawada wiſai eeſwehrojama luſteſchānahs. No eeſahlumā nēmaf newareja paredſet ſchīhs luſteſchānahs dīhwaino, mīlſigo ſpehlu. Šchi luſteſchānahs eeſahlahs uſ literariſka žela. Daſchi wīhri, kaſ paſchi wairē nezereja, ka Īfcheku tauta wehl waretu atdīſhwīnatees, eeſahla ſīnīfki apſtrahdat Īfcheku walodu (Dubrowſkī), tā weenu no wegaſahm Slawu walodahm, kaſ draudeja pawīfam iſnīht it dīhſā laikā. Tadehl grībeja wīnu wīſmafak uſglabat wehlaſkai atminai, grafmatās un ſīnīfhdōs apſtrahdajumhdōs, kā par peem. uſglabajufchāhs daſchu iſnīfhuſchu walodu atleekas daſchās grafmatās un rakſhdōs, tā Sanſkritu, Wez-Prufſchū un jītās walodās. Daſchi ſahla apſtrahdat Īfcheku un wīſpahri Slawu wehſturi, jiti ſahla kraht wezas Īfcheku literatūras atleekas. Sahla iſdot preefch Īfchekeem grafmatās, nodarbojāhs ar

Īfcheku poeſīju, ſahla iſdot laikrakſtus u. t. pr. (Sanka ſkrakēdwora rokrakſtu, Tomſa, Nejeblījs, Kramerijs, Buchmaiwers, Prochafſchta, Jungmani un jiti).

Daſchi no wīneem, kā Dubrowſkī, pēc ſaweem leeleem un uſzīhtigeem publineem nēmaf nedomaja uſ Īfcheku tautas atmoſchānos, wīnam bij wairak ſīnīfka intreſe, tāpat kā tagad pēc dauf uſwērſitehm mahja un peſtī Weiſchu un Latweeſchu walodu, kā lahdū pēeefchwalodās ſīnības itin ſwarīgu preefchmetu.

Dubrowſka Slawu un it ſewiſchki Īfcheku walodās pehtījumi dewa zeetu pamatu zīteem Īfcheku tautas zeenītajem: ar teem tad eeſahlahs wīſa tā ſaujama tautiſkā luſteſchānahs. Wīſi Dubrowſka un augſchmineto wīhru publiki no weenas puſes uſrahdīja wezo Īfcheku walodās bagatību un no otras puſes atgahdināja wezo Īfcheku ſpoſcho likteni, kad Īfcheki nebīj apſpeefi un pahrwaldīti no ſweſchās tautas, kad Īfcheku waloda walđija wīſā Īfchekijās ſabſīhwē.

Tā eeſahlahs ſchi luſteſchānahs uſ tīhra literariſka lauka, arweenu ſīprinajāhs, arweenu paweenu paplaſchīnāja jawas darbības lauku, arweenu panahja leelatu ſwaru un ſpehlu ſabſīhwē. Newaru aprakſtit wīſu to žīnīnu līdſ tagadejam laikam. Teiſchu tīkai, ka ſchīs žīnīnſch no tā laika naw beidſees līdſ ſchīm laikam un beigſees tīkai tad, kad Īfcheki buhs eeguſuſchi ſawai tautībāi, ſawai walodāi pēnahloſchu ſtahwolki ſawā dſimtenē. Šchīs žīnīnſch naw palīzēs beſ ſelmeſ. Tagad Īfcheku walodā mahja gandrīhſ wīſās Īfchekijās ſkolās; pat Pragās unīverſīte, kaſ līdſ ſchīm bij weenīgi Wahju rolās, tagad eeſalita dīwās datās: weena Īfcheku, otra Wahju data. Īfcheku partīja ari weetīgās pahrwaldības eeſtahdēs pehdejdōs gahdōs gandrīhſ wīſur ſahf nēmt wīrſrotu par Wahju partīju.

Tā tad iſ Dubrowſka Īfcheku walodās pehtījumeem iſauga wīſleelata tautiſkā luſteſchānahs, lahdā wehl līdſ tam paſaulē nebīj redſeta: tauta, kaſ pīlnīgi apſpeefā, kuras waloda bij tuwu judībāi, kurai walſis dīhwē nebīj neſahda ſwara — iſlawo lahdōs 60 gahdōs ſew pēnahloſcho ſtahwolki ſawā tehwījā, iſaudjē loti plaſchu literatūru, eeſed ſawu walodu gandrīhſ wīſās ſkolās (līdſ pat unīverſītei) un eeſawo it ſwarīgu ſtahwolki walſis ſabſīhwē.

Teefcham Īfcheku tauta ſawā laikā jaw bījuſe it warena tauta un Īfcheku karali bījuſchi wairak reīfās par Wahju keiſareem. Bet Īfcheki arweenu wairak ſaudeja waras un ſpehla, lamehr 1620. gadā ļaujā pēc Baltā kalna (Weelaja Gora) Īfchekus pīlnīgi pahrwareja. No tā laika līdſ iſgahjuſchā gadu ſimtena beigahm Īfcheku tauta arweenu wairak tīkufe apſpeefā no ſaweem Wahju līdſ-eeſdīſhwotajem, tā ta beidſot, kā jaw agraki uſrahdīju, Īfcheku tauta bij uſglabajufſees weenīgi Bohemijas un pa datai Morawijas ſemneekdōs — tos wehl ſauza par Īfchekeem, ſchee wehl tīkai runaja pa iſchekīfki un bij uſglabajufchi wezas Īfcheku eeſahlahs un tīkumus. No iſgahjuſchā gadu ſimtena beigahm Īfcheku dīhwē eeſahlahs pretīga ſtraume, kuru mehs aprakſtījahm ſcha rakſta ſahlumā un kaſ ſafneegufe tagad ſawu warenalo ſtahwolki.

Geweherojams ſchīs žīnīnſch tadehl, ka Īfcheki iſkarojufchi wīnu meera laikdōs, beſ lahdēem dumpjeem, beſ aſīns lahtītes. Pēc tam pa wīſu žīnīnā laiku Īfcheki bījuſchi arweenu wīſkreetnakee, wīſzentīgakee un uſīzāmālee Auſtrījās walđības pawalſtneeki. Īfchekdōs Auſtrījās walđība it beſſchi atrabufe ſtuti pret walđības pretīnekeem. Īfcheki ari tagad, kad wīni jaw pahrwarejuſchi jawas pretīneekus — Wahzeefchus (kaſ dīhwō Īfchekijā un agraki grībeja buht lūngi par Īfchekeem Īfcheku dſimtenē), ari tagad Īfcheki nedara neſahdās ruhpēs Auſtrījās walđībāi un ari walđībāi naw jaw ilgi tauna prahta uſ ſchahda tautiſka žīnīnā.

Doti intreſanti eeſahſītees ari ſpehžigeem līdſſelkeem, zaur kureem apſpeeftee un nēmahjitee Īfcheki panahluſchi tahtū godajamu ſtahwolki ſabſīhwē un paſtrahdajufchi tahtūs warenus darbus.

Par līdſſelkeem nebīj ne pulweris, ne lodes, ne ſobīns, neſi ari dumpji beſ nēmeeri. Wīſpahri līdſſelki bij tahtī, kaſ leetajami tīkai meera laikdōs, kaſ tīkai tad ir ſwarīgi un ſpehžīgi, kad aptahrt walda meers. Swarīgatais eerozīs bij Īfchekeem ſpalwa un papīrhīs. Īfcheki zaur grafmatahm, laikrakſteem, muſejahm žentahs atīhtīt un pazelt gan gara, gan mantas ſīnā ſawus tauteeſchus, luħtoja atgreeft pēc tautas no-klīdſchōs lozēklus (pahrwahjotās Īfcheku augſtāſas un bagataſas lahtas). Žīnīnſch gahja zaur wīſu ſabſīhwī. Katrs kreetnīs Īfchekdōs bij

lawawīhſ, katrs ſemēs ſtubrits, katra wīſmafakā weeta un amats, wīſmafakā teefība bij ar dauf publehm atkarojama.

Trihs līdſſelki ir iſrahdījuſchi it ſwarīgu lomufchāi Īfcheku žīnīnā pret Auſtrījās Wahzeefcheem:

1) Īfcheku tautiſks muſejis; 2) Īfcheku matīza — tā ſauza beedribu, kuras mehrēis, apgahdat un iſdot derīgās un lehtās Īfcheku grafmatas un rakſtus; 3) Īfcheku ſkolu matīza, proti beedriba, kuras mehrēis, iſplati un atīhtīt ſkolās ar Īfcheku mahjības walodu.

Tautiſko muſeju Īfcheki dibināja wehl paſchā tautiſkā žīnīnā ſahlumā. Par ſcho eeſtabdī lahdōs kreewu wehſtūneeks rakſta tā: „Literaturīſkee zenteeni ſahla rahdīt jo bagatus panahluſmus. Uſ ſcho paſchu laiku kriht lahdā tautiſka kopdarba uſſahlumus, kuru mehs bij leel ſwars tautiſkas atjaunoſchānas darbā. Taſ bij Īfcheku tautiſka muſeja dibinajums. No weenas puſes tīhri Īfcheku patrioti, Ģunta, Burkinje, Jan Preefſ, no otras puſes wairak koſmopolitiſki ſīnīu mīhtotaji un pabalſtītaji, kā Franzijs un Kaſpārs Sternbergi, knaſs Lohkowijs, grafs Kolowrat-Libſchteinſki — labakee Bohemijas gara-wadoni un labakee ariſtokratijas reprezentanti — wīſ ſchee ſaweenojāhs uſ ſcho patriotiſko darbu. Pehdejaīs, iſdabujīs (uſ ſīwat-žela) keiſara atkauju, jaw 1818. gadā iſfludināja uſaizīnājumu „tehwījās ſīnības draugeem.“ Geſahla darbīgi naudu laſīt zaur parakſteem un iſhā laikā ſalaſija prahwu naudas ſumu nahloſcham tautas dibinajumam par labu. Kaſpārs Sternbergis bij weens no teem, kaſ zaur ſawu ruhpīgu darbību wīſwairak atneſa labuma jaunajam muſejam.“ — Pēc jaunā muſeja dīhſā laikā dibināja beedribu ar mehrēi — atīhtīt un pabalſtīt ſīnības ſtarp Īfchekeem. 1822. gadā apſīprināja pirmo tautiſko muſeju un muſeja ſīnības beedribas ſtatutūs.

Te wehl japeemin it intreſants atgahdījums. Wehl 1818. gadā jaundibinatam muſejam pēfufhtīja pa paſtu wehl weenu Wez-Īfcheku literatūras raſchōjumu: „Jubufchās teefu“ („Юбыччаша чыбу“), — taſ bija dīwās pergamenta lapīnas. Uſ ſchīm wezahm pergamenta lapīnahm bij data no dſejas, kuru pēefkaiſija IX. gadu ſimtenim.

Pēc minētā Īfcheku tautiſkā muſeja dīhſi ſahla iſdot ſewiſchū muſeja laikrakſtu: „Tehaſopis“,

Par Wīdſemes „arklu“ un „dahlderī“.

Sem ſchahda wīrſrakſta „Latw. Aw.“ paſneegufchās teizam rakſtu, ko pa datai ſchē ari paſneefſam ſaweem laſītajem.

„Arklis“.

Kad zaur bīſlapeem Meinhardt un Albrechtu Wīdſeme un Kurfeme tīka eeſawotās preefch kreiſtīgās tīzības un abas weenā walſi ſaweenotas, kad wīſur pīſehtas, kā Rīga, Zehfīs, Walmeera, Walla, Zehrbata, Jelgawa, Kuldīga u. t. t., tīka dibīnatas, baſnīžās un pīlīs buhwetas — tad wīſu papreefch wājadſeja ne tīkai to daſchadu apgabalū, bet ari lahra iſpaſchneeka robeſchās ſmalīki noſīhmet; jo beſ robeſchahm naw ne-kahdās lahtotās walſis. Bet wehl wairak: walſtīj pēeſch ſawās uſtureſchānas wājaga nodofchānu, kaſ no pawalſtneekem teel nēmtas waj nu nauda, waj lauku angldōs, waj jītādā lahdā wīſē. Wīſpahriģi nu bija wezādōs laikdōs jadod: pīſehtahm nauda, muīſchneekem ſīrgi, kara rihtī un karewī, un ſemneekem labība waj darba ſpehli. Bet lai nu waretu dauf maſ pehž pateefības ſchīhs nodofchānas iſdalīt, la weenam nebija par dauf un otram atkal par maſ ja-atlīhdſīnā, wājadſeja taſchū wīſam papreefchu ſīnat, jil iſhti lahrām bija eeſpehjam dot. Bet kā lai nu to iſſīnā? Jo ne ſemēs mehrīſchānas mahſla toreiſ bij tā atīhtījuſees, tā tagad, neſi ari wehl ſchīm brieſcham ir eeſpehjam, iſhā laikā wīſu ſemī iſmehrit. Šchāi klīmā Wīdſemes walſis dibīnataji nu palīhdſejahs zaur to, ka wīni arklū pēnefma par mehru preefch awamas ſemēs, proti lahdās muīſchās

waj lahdū mahju leelumū aprehīnadami pehž arklū ſkaita. Tahdā wīſē nu meſchi, ganības un plawās bij brieſwi no nodofchānahm. Tā jaw 1233. gadā atrodām dokūmentu, kaſ noſata, ka bīſkapam deſmitās dataſ weetā (kā jītās ſemēs) jadabon no lahra arklū puhs lweeſchū. Ari to dabonam ſīnat, jil leelſ ſemēs gabals toreiſ tīka aprehīnats, kaſ ar weenu arklū apſtrahdajams, proti lahdās 25 līdſ 30 puhra-weetas.

Protams, ka tahtōs mehs newareja ilgam paſahwet, tamdehl ta par dauf nerīktīgās, un ar laiku tam wājadſeja pahrgroſtītees. Tā tad ari 500 gadūs wehlaſ jaw atrodām daſchus arklus, proti tā ſauktōs meſtru lūngu arklus no lahdēem 340 puhreem iſſehjuma, Pletenberga arklus no lahdēem 180 puhreem, erzbīſkapu arklus no 120, Bokū no 240 un Wahju maſos arklus no lahdēem 60 puhreem. Tīpat daſchadaſ, kā arklī, bij ar laiku ari nodofchānas tapuſchās tāis daſchadōs apgabalōs.

Aprehīnaſchāna pehž arkleem tīka iſdarīta tīkai uſ mahjahm, ne uſ muīſchās ſemī; jo muīſchahm nebija jadod nodofchānas labība, bet wīſu wairak tīkai ſīrgdōs, kara rihtōs un ari nauda, un wīnu nodofchāna tīka aprehīnata pehž mahju ſkaita, kaſ pēc katras muīſchās peedereja; tā ka muīſchāi no tīk un tīk dauf mahjahm, wājadſeja dot tīk un tīk dauf pīlnīgi apgahdatu bruneneeku un ſīrgu (daſchadōs laikdōs ſchi nodofchāna bij loti daſchada). Bet par weſelahm mahjahm ap 1602. gadu tīka tahtās rehīnataſ, kam nedelā (5 deenās) muīſchā bij jaſtelle 2 ſtrahdneeki un 2 ſīrgi, un tahtās mahjas no ſchi brieſcha tīka ſauktās par arklū; puſarklū turpretim atkal bij ſemneeku

ſemēs gabals, kam nedelā tīkai 1 ſtrahdneeks ar ſīrgu bij jaſtelle.

Bet paſtarpam bij Wīdſemes bruneneeku beedribās walſis breeſmīgdōs lahdōs iſnīhīnata; jo kreewīja, Sweedrija un Polīja grībeja lahra to preefch ſewīs eemantot. Pehž 30 gadu žīnīnā Polīja patureja wīrſrotu, un Wīdſeme nu palīka par Polījas prowīngi (no 1587.—1629. gada). Šchāi beidſamajā gadā pehž jauna kara (no 1611.—1629. g.) Wīdſeme nahja Sweedreem rofā. Bet zaur tahtēem breeſmīgeem kareem wīna nu pīlnīgi bij ſapofīta un tīk tuſſcha no laudīm, ka weſalās muīſchās un pīſehtās gandrīhſ pawīfam bij paſudufchās, un tamdehl tagad wājadſeja nēmt un no jauna pahrmehrit laukūs, ka lai walđība waretu ſīnat, jil nodofchānu uſlīt muīſchahm. Talabad Sweedru kehnīnſch Guſtafs Adolfs 22. martā 1630. g. pawehleja, ka buhs iſdarīt jaunu arklū rewīſiju pehž pahrmelkeſchānu, un ſchi arklū rewīſija wehl ſchodeem ir par pamatu wīſai ſemēs taſeſchānai Wīdſemē.

„Dahlderis“.

Kad nu reiſ arklū ſkaitīs bija pēnemts par mehru, pehž ka nodofchānas tīka aprehīnataſ, tad pēc jaunās rewīſijas, ko Sweedru kehnīnſch Guſtafs Adolfs pawehleja iſdarīt 1630. gadā, taſ wareja to leelako truħlumu pahrlabot, kaſ zehlahs zaur ſcho mehru. Šchīs truħlums paſtahweja eeſch tam, la pēc toreiſejaſ gruntsgabalu aptaſeſchānas maſ wehribās tīka greefts uſ ſemēs labuma, un tā tad par arklū auglīgās ſemēs nebija wairak jamakā, tā par arklū ſlīktās ſemēs. Bet deemschehl taſ netīka eewehrotōs ſchāi rewīſija, un tamdehl wājadſeja, kur iſlīhdſīnaſchāna ſchāi

ſīnā arweenu palīka ſpeedīgata, 1638. gadā atkal jaunu rewīſijas lomīſiju eezelt. Bet ari ſchi neprata iſhto wainu atraſt, un tīkai 1687. gadā uſgahja, kur bija mīſejees; pehž tam, kad Wīdſemes rīterſchafte jeb muīſchneezība reiſu reiſahm Sweedru kehnīnam Karelīm XI. ſchāi leetā nopēetnūs luħguma rakſtus bij eeſneegufe. Nu tīka 1688. no kehnīna pawehleſts, katrā dſimts- un kroma muīſchā ſemneeku klaufchās un nodofchānas ſmalīki ſarakſtīt, mahju, ſudmalu, krogu un iſnomato ſemēs gabalu eenaſchānas aptaſket un wīſu to aprehīnat nauda (pehž noſpreeſtahm ženahm), un proti — wīſu pehž dahldereem, pēc tam tīka noſajātīs, ka dahlderis līdſfīg 22 1/2 klaufchās deenahm ar ſīrgu, waj 30 deenahm beſ ſīrga, waj 1 muzai (1 puhrām un 42 ſtopeem, pehž Rīgās mehra) ruħfu un 2 muzahm (3 puhrēem un 30 ſtopeem) auſu. Par weenu arklū wājadſeja rehīnat 60 tahtū dahlderu. Bet līdſ ar to ari tīka noſpreefhts, la aramā un meſcha ſeme, it pehž wīnas labuma, tīktu eeſalita 4 klaſēs jeb ſchīrās.

Tā tad nu beidſot aprehīnaſchāna pehž arkleem bija gatawa, kaſ neweem dibīnājāhs uſ ſemēs leeluma, bet ari uſ wīnas labuma. Pehž ſchīs taſeſchānas wīſſes ſemneekam wājadſeja dabūt tīpat dauf dahlderu ſemēs, jil wīna klaufchās un nodofchānas iſtāiģija.

Semneeku ſemēs aptaſeſchāna pehž dahldereem, kuru uſſahla 1688. gadā, nu gan bija dauf labaka un ari pateefīgata, neta agratā; bet tomehr wīnai bij wehl weena waina, proti, la ſemī eeſalot klaſēs, — pīwās un ganības nēmaf nebija eewehrotās. Šchi waina nu tīka pahla-bota zaur jaunu, ruħpīgatu rewīſiju, kaſ 1809.

Jannakabs siņas.

Latvešņu teātris. Savus laistājus, kas ir teātra draugi, varam uzmanīgus darīt un šķiņš svehdeenas ištahdi Rīgā. Latv. beedribas namā. Ištahdijs jauko lugu „Mans Adolfs.“

Grāfa Zoblebena liķis, tā mums no netaiku peederigo pufes siņo, newis pirmdeen tiks pavadīts un dšelfsžetu, bet jaw svehdeen 30. septembrī plkst. 3 pehž pusdeenas. Sehru gahjeens, fahkotees no jaunahs kapelas Petera kapsehā, ees pa Nikolaja eelu, Nikolai-bulwaru un Tronamantineeku bulwaru, uš Rīgas-Dinaburgas dšelfsžeta bahnuši, kur tad fahrls paliks par nakti, apfargats no goda-waktis; otrā rihā plkst. 11 un 15 minutes to wedihš projam uš Sewastopoli.

Rīgas Leelā gilde fawā fchihš nedelas fapulžē par dokmani eezehla pilsoni Kristjāhni Kahlēli Kristapu v. Strihly.

Paschnonahwiba. Malojarovslawas fahjneeeku pulla bataljona kommandants, podpolkowniks U., tā „Rīg. Iztā“ lasams, Bolberajā pee paščas jubemalas noschahwees, tā la liķis eekritis juheā. Netaikis dahčas deenas jaw bijs nosudis; liķis svehdeen usdabuts.

No Dubultceem. Schi gada septembra 14. deena bij Dubultneeleem sehwiščki eewehrojama preeka un goda deena, jo winu skolotājs un organists P. W. Meyron kungs fwineja minetā deenā fawus 25 gadu amata fwehtkus. Jaw pahris deenu eepreešč fahdi wina zitlahrteji stolēni, tagabejee dšeedataji, gahja pa draudih aplahrt, mihleštibas dahwanas fahfahdami, lai ar tahm waretu jubilaru wina goda deenā fahdā sehwiščkā siņā eepreežinat. Sanahza ari tā ap 150 rbl. f. Swehtku deenas rihā, gahfmai austot, dšeedataji un bahnigas pehriminderi, no draudih preeščneeka, Dr. Nordström kunga waditi, dewahs uš Meyron kunga dšihwolki, kur dšeedataji, werandas

preeščhā nostahjušchees, jubilaru dšeedadami apfweizinjaja. Wispiems dšeedaja: „Lobe den Herrn“, tad „die Himmel rühmen“ un beidšot „Nun danket alle Gott“. Pehž tam draudihes preeščneeka kungs pašneedja draudihes wahrdā dšiti aifgrahbtam jubilaram dšihu lofberu wainagu, uš kura baltajam sihda lentehm bij lasams: „Herrn Organisten P. W. Meyron von seiner dankbaren Kirchen-Gemeinde und seinen Sängern am 25jährigen Jubiläumstage. Dubbeln, den 14. September 1859-1884.“ Koshajā zigaru etwijā, kurā beš zigareem ari wehl simts rublu f. fklaidras naudas atradahs, bij tāpat Wahju walodā peenahžigs eegravejums rehsams. Schihš dahwanas jubilaram pašneegdamš, zeen. draudihes preeščneeks ihids, bet firnigds wahrdōs to usrunajaja, fahzidams, lai fanemot scho draudihes pašneegumu tā atšihchanaš un pateizibas sihmi par faweeem 25 gadu puhslineem, un lai schahdas draudihes juhtas pamudinot to, ari turpmat jo bešigi un rasheni winas garigai attihstibai ištahdat. Pehž tam jubilarš, dšiti firdi aiflufstinaš, afarainahm azim atbildeja un pateizahs tautas walodā schahdeem wahrdēem: „Zeenijami kungi! Mani mihli pagahtnes skolēni! Schi azumirkti scho Zuhju preeščhā ištahwedaman, man firds tā preeka juhtahm pahneemta, la nesinu patš, to runat, tā domas fahahrto, tā pateittees. Kad preešč 25 gadeem, iš feminara ištahjees, scho Dubultu draudihē fawu amata gaitu usnehmu, fahhdams skolās laukā ištahdat, zil bailigi scho pate firds toreiš pulsteja. Jautajens radija jautajeenu, domas žehla domas, waj spehšhu, wiseem ištahdams, fawā darbā ne-trauhahs uš preeščhu zenitees, waj wareščhu, fweedrdš fwihhdams, dabut reis ari lahbus darbā auglus haidit? — Gadi nahza un pagahja, gan dahchadas wehtras ap mani fahjedami, gan dahchadeem lahredinajumeem mani pahrbaididami, tā la dahchā wahjā stundinā gandrihš fahju

schahbitees un ar Peteri ištahd: „Kungs, palihdi man, es grimstu!“ — tomehr kluuw atkal un atkal no jauna ar žeribu apbrunots; mani mihli Dubultneeki un Majorneeki bij alahš pirnee, kas man fahst ištahweja. Bet schodeen, ja schodeen teel no jauna man dšihwi un dšiheni apleezinats, ka ne-efmu wehju sehjis, tur tikai auti plauj, bet la efmu, fawā darbā laukā ištahdadams, firdis eemantohis, kuru mihleštiba lihdi scho deenu naw mitejusehš, bet fwehlojusi. Schis gods, to Zuhš, zeenijami kungi, man nupat parahdijuschi, manā goda deenā mani faldahm dšefmu flanahm apfweizinaš, ir tā dšihenatā alga, to par maneem 25 gadu wahjeem puhslineem warejeet man pašneeg; jo nu es waru droščki un gandrihš lepi uš jawu pagahtni atstahitees, kura man til firnigus un pateesuš puhsline atšihchanaš auglus atnefusi. Sanemat tagad manu wahjo pateizibu schinīs wahrdōs — ihjo pateizibu fagaideet, ja Deews wehlehš, nahlotnē no maneem darbeem, kuru mehrtis buhš, jo projam Zuhju un wisas draudihes mihleštiku dahrgā wehrtibā paturet, kura schodeen til laipnā weidā man atšihdejuši!“

Pehž ištahiteem laimes wehlejumeem un lahda brihšha kopā palihchanaš wiņi ištahchihrahš. Wakarā pulst. 8 dšeedataji pagodinaja jubilaru wehl ar lahpu gahjeenu, kur tee no Uhdra kunga mahjas Stolas eelā ištahlahs un tad pa Karlsbades eelu „Swehtku marščhu“ la twi fki dšeedadami uš Meyron kunga mahju aisharsheja. To fahneeguschi, tee nodšeedaja wehl lahdu Wahju dšefsmu, kur tad jubilarš tos laipni usluhdja, plahchajā skolās fahle dotees un ar winu kopā scho wakar papreegates. Stunda pehž stundas aishtejeja un laiks nobehdja scho warbuhst til pirmo reis Dubultu Latweščhu draudihē preeščiwoto goda deenu. — Scho pašinojis, peeleeku ari fawu wehlejumōs, lai zeen. Meyron kungs wehl dahs gabus fawā weetā tahm labalahm

felmehm ištahdatu tāi garā, lahdu muhfu laiks no wina praša!

Saratowas pasta nomā 11. septembrī plkst. 8 no rihā fahla degt koridori, no fureenes uguns ahtri pahrgahja uš jumtu; bet poščarniteem ištahwehahs pahrspeht uguni. Nauda, paketi un zitas leetas ištahdātas. Gewehrojama ta leeta, ka ugunsgrēhta ištahchanaš tairni fahriht kopā ar wairak neta pušmiljona rublu aifuhstihchānu, to tani pat rihā tur fanehna preešč walhīs bantās fantora. Pahstmeistars nupat bij tizis galā ar naudas kontroli un to eelizis naudas fahstē, kad pamanijis uguni. Ja pasta-eerehbnis tikai lahbas minutes wehlat buhtu gahjis pa koridoru, tad uguns par wehlu laikam nebuhtu ištahdees. Atpatat eedams, winšč koridoru atrada seefmās un pa duhmeem wareja redset diwus zilwekus, bet ne-ištahkirt, waj bij no pasta waldeš, waj fweščki.

Telegrafa siņas.

Odešā, 26. septembrī. Kara teefa atfina Deutščhu par wainigu, ka tas muishneeku Goronowitščhu, ar seheru fahbi apleedams, gribejis no-nahwet un tamdeht Deutščham peespreeda 13 gabus zeetuma darbūs.

Parisē, 26. septembrī. No Hanowas uš Parisi pa telegrafu atnahkuse siņa, ka sehki simti Franžuschu ar leelgabaleem un trihs leelgabalu laiwahm jahahwa sehneechuš pee Lochnanas 6 stundu ilgā fahntinā, pee lam Franžuscheem tifa 4 no-nahweti un 20 eewainoti.

Rahditajs. Ištahla tautas attihstibas lihsjēli. Politikas pahrs-lahs. Gelfshemes siņas. Beletons: Bar Wifemes „arkli“ un „dahderi“. Bar Wifemes mejošili. — Jannakabs siņas. Telegrafa siņas. Deewalapoščhans Rīgas bahnigās. Peelikumā: Melnais un baltais. — Graudi un jeebi.

Rihdi 28. septembrim atnahkufchi 1958 fugi, aifgahjuschi 1898 fugi. Atbihdofchais redaktors: Genš Plates.

Sludinājumi.

Schweizema walšei peederofchā Rof-Sul-lul mahja, 22 bahli. leela, teel no 23. aprila 1885. gada uš renti ištahda. Rentneki, kuri mineto mahju grīb rentē, war fahra pirmdeeni pee pag. waldeš peeteittees un turpat ari fahdi notihgt. Pag. waldeš ušweemā 2 fahdweidš: J. Keepin.

Jannas meitenes, kas dahmu dšehdju fahfchānu gribetu eemah-žitees, war peeteittees leelajā Rehninū-eelā Nr. 9, 4 trep. aug. (sola trepē). 1

Deenah-meita, 14-15 gabus wega, top pagahreia Peterb. Udr-Rīga, wegajā Aifshandra-eelā Nr. 17, jaur nama-durawim.

Wahzeļis, kas gribetu trehšlu-tahstahju amatu eemah-žitees, war peeteittees pee trehšlu-tahstahju me-hara M. Kanter, Tronamantineeka bulwari Nr. 2.

Kahds prejets pahris beš behrneem war bhrivū forteli dabut pret mahju optihriščhānu. Ištahdēhš Stabu-eelā Nr. 33.

14 oktobri šch g. buhš Loterijas ištahchanaš Winas Reifarišas Augstības Odenburgas priņešes Gihchēnijas Wafsimilianowas pah-wehjei un nahagu namam par laba. Leela-tais winneštā 8000 rbl., weens winneštā 1000 rbl. un diwi winneštā fahs 500 rbl., pahwifam 450 winneštā par 20,000 rublu. Kofes pahrdos D. P. Leontjens, Ralku-eelā Nr. 22, naudas-mainiščhans bode.

Jumtu apjumschānas ar papi ušnemaš, tā ari wisas fortes keegelus, mahlu-rores, trespju pahahpeenus, dahstinnus, zementi, mahlus, falkus, gipša fahrsus-podus, apgahdā par lehtahm zenahm un ja wajahsiģ, uš

nomahfahschānu, Carl Newermann un beedr., pee Jaunajem wahrtēem sem waha. 2

Behrtu-fahiju, 40 lap. mahz., pechahwā

Eduard Worms, pee Schahlu-wahrtēem Nr. 57.

Muglu-foki. Rahdus tuhstohschus siņrus ahholu-to-fus, tā ari siņrus angļu un gresnuma-trahmus pahrdod par lehtahm zenahm

J. F. Schlicht, uš I. Weišchu bāmbja Nr. 17.

Ahstere muishchā ir Segahģi

auglu-foki 50 lap. gab. dabujami. Adrese: pr. Lemjal. 3

Kahposti. 4-6000 siņrus kahpostu galwas ir dabujamas Rīgā, uš I. Weišchu bāmbja Nr. 4/9.

Довольно ценуром, г. Паря, 28. сентября 1884. г.

J. W. Grahmann - Rīgā, eepretim Tulumas bahnušim.

semkopibas mashinu un rihku lehgeris.



Richard Garret un dehta

garainu kulamas mashinas wisahds leelumōs.



„Defferum's Bruf“ un „S. F. Eckert“ weens un ištahrelesehhu arkli, sehjas, fahles un labibas: plaujmashinas, sirgu: grahbekti,

stiftu - hullchanas - mashinas, wisjaunatajā konstruhijā,

puzmashinas, sudmalas, effelū: mashinas, wispahrigi semkopibas mashinas un rihki preeščhā wisahm fahmneežibas wajadsihahm.

Superfosfati, augst- un widgrahdige. **Kaulu-milti,** loti fmalti famalti.

C. W. W. Becker, Rīgā, Schahlu-eelā Nr. 2, netahlu no Daugawos līgus plahschā,

peedahivā fawu uš pilnigato apgahdoti krah-jumu wilnainas un puswilnainas

kleilu-drehbes par wisahm zenahm, melnu tihbetu un ripsu wisoh platumōs, faneli wisoh krah-sās, wilnainas galwas, un aplectamod-lafatus, buhstinnu, tuhšus ištahlelumā, wilnainas un kolwilnainas gultu-dekus, siģa un kolwilnas trito dahmu swahr-fus, Peterburgas fatunu, schirtinu un barchenti, audeklus wisoh platumōs un par dahchadahm zenahm, līnu un kolwilnas mantes-antus, fihda galwas latatus, kungu fahla-drahnas,

gumi-galofchas preeščhā wisheeschēem un fceweeschēem, mahschētri, dahchadus kolwilnas buhstinnu, pee tam loti lehtas zenas un treetnu un draudihgu apbeeneschānu apsolidams.

Wislabako balto

logu-stiklu pahrdod par

eewehrojami pašeminatahū zenahm

Herm Stieda. Kantoris: Waršat-eelā Nr. 24.

Jauna grahmata.

Nupat tifa gatawa un ir manā drukatawā un Latweščhu grahmata pahrdotawā dabujama schahda jauna grahmata:

Pilniga rehkiuaschānas mahkfla fahdshwei.

Tabdeem, fahš mahza un mahzahš rehkinat, fahfahstijis Laubes Indrihšis.

Rahfā eeseeta siņpōs wahfōs ar fahliko muguru 85 lap. **Atkalahrdeweji dabun 25 proz. pelnas dalas.**

Grahmata ihpahšhi eewehlama skolotajeem un tahdeem, lam grihahs eemahžitees freetni rehkinat, tayahž la rehkiuaschānas likumi fahldri ihstiki weegli fahprotamā, tefohchā walodā.

Ernst Plates.

Petroleju, tabaku, seepes, degutu, spitschāas, wah-gu-smehri, naģlas, mashinu-eln, darwu, siņsiģu u. t. pr. pahrdod par lehtahm zenahm no pašahwiga lehgera

Carl Newermann un beedra petroleju nolihstawa, pee Jaunajem wahrtēem sem waha. 2

Gruntsgabalus preeščhā fahrtu jeb dšihwojamu ehlu eetaiščhānas, pahrdod pehž patihchānas dalamā leelumā par 1 jeb 1 1/2 rubl. par kwadrat-ahš, tur nu latru reisi tas atrodahs, pee Wainas eelas, Lorna-fahlnā, sem labem mahfahchānas nolihgumeem un par ihpahšhi jenu grāntš-nahwā.

Georg Thalheim. Kantoris: leelajā Bih-eelā Nr. 16.

Subu-eelā Adolf Wetterich, Rīgā, Nr. 9, Subu-eelā Nr. 9,

apteeku- un pehwiju-preeščhu pahrdotawa, pechahwā pehwes preeščhā wilnas-pehweschānas, tā: indigo, anilīnu u. t. pr.; mahlders-pehwes, fahsiģu u. t. pr.; fahfahli, fahnt-foda (seepu-fahles) par tahm wisohchahm zenahm, leelumā un mahumā.

Wehweru dšijas

pirmas sorles un ihpahšhi labas, ihstī siņpreem un gareem pahweeneem, pehž tam, tā numuri rahda, apgalwojumš.

Rīgas kotwilnas manufaktura

Theodor Ed. Pynchlan, Rahfā Subu-eelā Nr. 1, blatus Waršchawas weensizai.

Manā grahmata- un bilščhu-drukatawā, Rīgā, pee Petera bahnigās un wisas zitās grahmata-bodes ir dabujama

Widsemes weza un janna

Laika-grahmata

uš 1885. gadu. Rahfā: ne-eseeta 5 rbl. simtu gab., eeseeta 10 lap. gab. — Laika-grahmata pašnees jauku fahstā, bidehm puščhota, dšefsimu, joiģinūs u. t. t., rīgas-deenas Wifemē un Kursemē, žela-rahdihju laujeneleem, kas Rīgās bodes grīb to pietu u. t. t.

Ernst Plates.

Glas-bildes ehščhā fahla, melna un meln-fahla rahntēem pa wisohchahm jenu eecahmē

A. Jafowlews, Gesh-Rīgā, leelā Kalesju eelā Nr. 46, 3 tr., fahnt Wreca-eelā Nr. 4a.

Kahpostu ehweles mashina ir pahrdodama Stolas-eelā Nr. 34, sehā, 1 tr. angli.

Rīgas patrimonial appahalā ir lahds **ihpahschums,** fahstahwōschā ištahdā-femes un dahchadahm mahahm dšihwojamahm ehstahm, sem peehē-nigēem nolihgumeem, dabujamas pietē, ihpahšhi jaur muhšha-rentes mahfahchānu, Rahfahlas siņas Peterburg. Udr-Rīgā, leelajā Kalesju-eelā Nr. 10, 1 trep. angščhā, pa kreihš, fahrt pulst. 9 un 11 preeščhā pusdeenas. 1

Mūs-bode ir ar wisem peederumeem pahrdodama Waf. Udr-Rīgā Awotu-eelā Nr. 7.

Wihnušis ir no 1. jannari ištahdama. Rahfahlas siņas pee adwofata F. Grofswald, Wafel-bulwari 2.

Mahja ar 8 pahweetahm femes ir pahrdodama uš Wihnu-muishchās grunte (Lihtrin-plahj). Ištahdēhš turpat pee mahjas ihpahschneela **Zahnu Struhmin.**

Teek pahrdota muishcha Wifstas gubernā, Wifstas apcirkni, 1000 dšef-tinu femes ar uhdens dšihnawahm un fweju, treshdala femes ir labas plawas; 35 weetes no Wifstas pilščhāas un no dšelfsžeta, tur fahfā un uhdens žela faweeehschāna. Wihščhā ir bantās nams. Rahfahlas siņas dabujamas sem schahdas ahrefes: Митросой руб. Пянероу Уланоу, ичмуше Морочно Г. Шляховскому. 1

Ralti no 20. uš 21. sept. ir Wirt-neeku Jaunās muishchās Dawinu mahjas grunteclam no ahholina laufa wofaga gahfchi bhrutna fahwe, 5 g. wega, mahju galwu, fahfahm fahfahm, peerē balta fwaighinte, wihludpa balta, aju plahstinnu wihfē balti, fahfahjuma werta balta un fahnumš pus baltš, pus melnš, uš muguras wihuzi baltas fahfahs. Ras par scho lehwi waretu lahdas fahfahlas siņas dot, dabuhš

15 rbl. pateizibas algas no Dawin mahjas grunteclā.

No polihijās atwehlets.